

# Wallerfangen



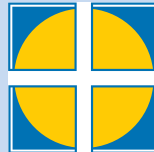
Bürger-Informationsbroschüre

# *wohlgeborgen, geschützt in tiefer Menschlichkeit*

Ein Ruhesitz im Herzen von Wallerfangen  
inmitten einer reizvollen Parkanlage

- Stationäre Pflege
- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Krankenhaus-Nachbehandlung

Wir informieren und  
beraten Sie gerne:  
St. Nikolaus-Hospital  
Hospitalstraße 5  
66798 Wallerfangen  
Tel. (06831) 962-443  
und Tel. (06831) 962-442  
[www.sankt-nikolaus-hospital.de](http://www.sankt-nikolaus-hospital.de)



*St. Nikolaus-Hospital*  
*Wallerfangen*

# Interview mit Bürgermeister Wolfgang Wiltz



## Bürgermeister Wolfgang Wiltz

*Was macht die Gemeinde Wallerfangen so liebens- und lebenswert?*

Wallerfangen, eine Gemeinde mit über 1000-jähriger Tradition, hat Anteil am Saartal und den Gauhöhen. Wallerfangen, inmitten der Natur und doch nicht abgelegen. Verkehrstechnisch gut an die Autobahnen A620 und A8 angebunden liegt Wallerfangen in unmittelbarer Nähe zu den Städten Saarlouis und Dillingen. So sind die Arbeitsplätze nah oder gut zu erreichen und dennoch wohnt man in der Idylle. Schöne alte Bausubstanz, intakte Dörfer, eine hervorragende Infrastruktur und ein großes Freizeitangebot, was braucht es mehr?

*Wallerfangen im Landkreis Saarlouis bietet so manche Sehenswürdigkeit. Woran denken Sie dabei genau?*

Da stürmt so vieles auf mich ein, daß ich nicht weiß, womit ich beginnen soll. Wir haben in der Gemeinde das älteste römische Bergwerk nördlich der Alpen, einen Stollen, in dem Kupfer und Azurit gewonnen wurde. Die original erhaltene Inschrift belegt den römischen Ursprung. Nahe dem Ort Ihn wurde ein römisches Quellheiligtum ausgegraben.

Die Vielzahl denkmalgeschützter Gebäude erfreuen den Liebhaber historischer Bausubstanz. Die reiche Geschichte Wallerfangens kann ganz gebündelt im Heimatmuseum der Gemeinde erfahrbar werden. Sehenswert ist natürlich auch die Landschaft. Vom Ort Wallerfangen, der geprägt ist vom Buntsandstein, steigt das Gelände zu den Gauhöhen steil an. Man befindet sich nun im Muschelkalk. Geologische Besonderheiten sind Verwerfungen, durch die sich ein Sandsteinbruch in unmittelbarer Nähe zu einem Kalksteinbruch befindet.

*Welche neueren Einrichtungen Wallerfangens sind besonders hervor zu heben?*

Nun, unsere Grundschule „Altes Rathaus“ in Wallerfangen, die wir erst vor zwei Jahren bezogen haben, ist ein gutes Beispiel. Auf der Adolphshöhe, einem denkmalgeschützten Platz, von dem der Landeskonservator einmal sagte, er sei einer der schönsten Plätze im Saarland, wurde das Alte Rathaus zur Grundschule umgebaut. Zu den neueren Einrichtungen darf immer noch das Haus Saargau zählen. Ein altes „Lothringer Bauernhaus“ wurde stilgerecht saniert und zeigt das Leben in einem bäuerlichen Anwesen im 19. Jahrhundert. Im Haus Saargau ist auch die Info-Zentrale des Naturparks Saar-Hunsrück untergebracht. Der schön angelegte Bauerngarten gehört zum Programm „Gärten ohne Grenzen“. Ganz neu, man kann sich im Haus Saargau auch das Ja-Wort geben.

*In Wallerfangen, nahe der französischen Grenze, gibt es im Jahresverlauf zahlreiche Veranstaltungen. Welches sind die Highlights?*

Ja, wir können auf der Grenze feiern, denn durch den Ort Leidingen, auf französisch Leiding, führt die Neutrale Straße, im französischen Rue de la frontière. Ein Ort mit 180 Einwohnern feiert nicht das größte Fest, einwohnerbezogen aber schon. Ungern möchte ich einzelne Feste herausgreifen, denn jedes Fest hat seinen eigenen Charakter und ist auf seine Weise schön, aber ich kann Ihnen versichern, man versteht sich auf das Feiern.

# Inhaltsverzeichnis

Interview mit dem Bürgermeister .....	1
Gemeindeverwaltung .....	3
Branchenverzeichnis .....	4
Geschichtliche Situation im Raum Wallerfangen .....	5
Das Heimatmuseum Wallerfangen stellt sich vor .....	6
Organe der Gemeinde .....	9
Was erledige ich wo? .....	10
Kirchen • Kindergärten .....	13
Schulen .....	13
Gesundheitswesen .....	14
Orte der Gemeinde .....	17
Campingplatz und Jugenddorf Blauloch .....	23
Freibad Wallerfangen .....	24
Chronik Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“ .....	25
Impressum .....	27
Notruftafel .....	28

## Rechtsanwalt


### Günter Wuhrmann

Tätigkeitsschwerpunkte:

Miet-, Familien- u. Verkehrsrecht

Arbeits- und Vertragsrecht

[www.ra-wuhrmann.de](http://www.ra-wuhrmann.de)

 (0 68 31) 4 10 59 und 4 10 50

Sonnenstraße 17 · 66740 Saarlouis

Privat: Bungertstraße 67 · Wallerfangen

## BAUUNTERNEHMUNG MERL & SCHERER

Wir führen aus:

- Pflaster-, Verbund-, Verputz-, Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger- und Isolierarbeiten
- Neu- und Altbausanierung
- Trockenlegung
- Anlegen von Steingärten
- Klärgruben kurzschließen
- auch Kleinaufträge

Telefon: 0 68 31/70 41 64 oder 0178/4 30 52 99



# Gemeindeverwaltung

Fabrikplatz  
66798 Wallerfangen

Telefon: 06831-6809-0  
Telefax: 06831-6809-50  
Internet: [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
E-Mail: [info@wallerfangen.de](mailto:info@wallerfangen.de)

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag – Mittwoch:  
08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 15.30 Uhr

Donnerstag:  
08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 17.00 Uhr

Freitag:  
08.00 – 12.00 Uhr

## Telefon-Vorwahl

für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf,  
Kerlingen, Leidingen und Rammelfangen  
(06837)

für die Ortsteile St. Barbara und Wallerfangen  
(06831)

## Gemeindebezirke

Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn/Leidingen, Ittersdorf, Kerlingen,  
Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

## Gemarkungsfläche

42 qkm

## Einwohner

Gesamt	9817
Bedersdorf	332
Düren	493
Gisingen	809
Ihn	467
Ittersdorf	934
Kerlingen	627
Leidingen	192
Rammelfangen	275
St. Barbara	785
Oberlimberg	134
Wallerfangen	4769

## Paten- und Partnerschaften

Patenschaft mit der Luftlandesaniitätskompanie  
(SpezEins) seit 1978

Partnerschaft mit der Gemeinde St.Vallier  
(Burgund) Frankreich seit 1992



Neues Rathaus



# Branchenverzeichnis

Liebe Leser! Hier finden Sie eine wertvolle Einkaufshilfe, einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Altbausanierung	2	Fingernagelstudio	22	Lymphdrainage	15
Ambulante Pflegedienste	14	Friseursalon	15	Malerfachbetrieb	11
Änderungsschneiderei	11	Garagentore	18	Mode-Wäsche-Schuhe	11
Apotheke	16	Garni-Hotel	23	Naturheilpraxis	15
Architekturbüro	8	Gartenbau	11, 26	Natursteine	18
Banken und Sparkassen	12	Gartenmöbel	26	Partyservice	26
Bauunternehmung	2	Gästehaus	U4	Pflegedienste	15
Blumen	11, 26, 27	Gastronomie-Partyservice	4	Rechtsanwalt	2
Bodenbeläge	11	Getränke-Heimservice	26	Restaurant	23
Büromaschinen	6	Grabmale	28	Schreinerei	18
Café-Bäckerei	27	Hausmeisterservice	8	Schullandheim	4
Café-Bistro	24	Heilpraktiker	15	Steinmetzbetrieb	28
Caritas-Sozialstation	14	Heizöl	28	Steuerberatung	12
Containerdienste	28	Heizung-Sanitär	8	Tierarztpraxis	15
Dachdeckerei	18	Hotel	23	Torantrieb	18
Elektroinstallationen	8	Hydraulik	22	Versicherungen	12
Energieversorgung	26	Jugendfreizeitstätte	4	Wasserleitungszweckverband	U3
Ergotherapie	15	Kinderzahnheilkunde	16	Wasserversorgung	U3
Fachklinik für Geriatrie	U2	Kinesiologie	13	Zahnärzte	16
Fachklinik für Psychiatrie und Psychotherapie	U2	Kosmetik	11, 15		
Fahrräder	26	Krankengymnastik	14, 15		
Fahrschule	13	Lebensmittel	24		

U = Umschlagsseite

## Jugendfreizeitstätte Blauloch



Postfach 330, Blaulochstraße  
66798 Wallerfangen

Tel.: 0 68 31/6 26 27 • Fax: 0 68 31/6 29 71

E-Mail: [heike.rettel@t-online.de](mailto:heike.rettel@t-online.de)

Postfach 330, Blaulochstraße  
66798 Wallerfangen

Tel.: 0 68 31/6 26 27 • Fax: 0 68 31/6 92 71

Mobil: 01 79/9 74 88 05

[www.partyservice-rettel.de](http://www.partyservice-rettel.de)

# Das Heimatmuseum Wallerfangen stellt sich vor

## Geschichtliche Situation im Raum Wallerfangen



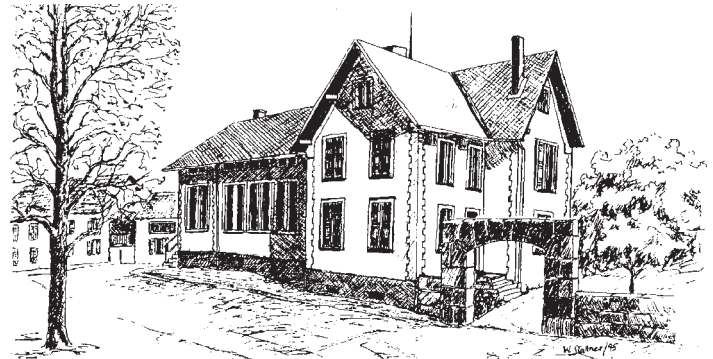
Vinzenz Kneip, Die Stadt Wallerfangen im Mittelalter

An die 5000 Jahre lassen sich in unserem engen Raum historisch bis zur Schließung der Steingutmanufaktur in jüngerer Zeit verfolgen. Von den Bandkeramikern und ersten Ackerbauern bis zu den Glockenbecherleuten der Bronzezeit enthält der Boden der Großgemeinde Wallerfangen Waffen, Geräte und Schmuck der verschiedensten Entwicklungsstufen. Auch die Hallstattvölker der beginnenden Eisenzeit haben in der Landschaft um den Limberg ihre unverwechselbaren Spuren hinterlassen.

Weit über die Zeitenwende hinaus wurzelt ihr Dasein in der vorrömischen Welt. Sie alle kamen und gingen, lebten und starben, bauten ihre Wohnstätten und verließen sie wieder. Unbesiedelt war der Wallerfanger Raum wohl nie. Seine Erde ist schwer von Geschichte, Tradition und Schicksal. Die urbane Entwicklung ließ dann nicht lange auf sich warten. Das spätfränkische Gemeinwesen Walderfingen gehört zu den Stätten, denen allein dank ihrer Lage die „Gewähr des Bestandes“ gegeben ist. Uralte, sich dort kreuzende Straßen, die dem natürlichen Wellengang des Geländes

folgten, bereiteten den Boden für diese lebenskräftige Siedlung. So ergibt sich eine wahrhaft großartige Situation, die in der Überschneidung dieser kontinentalen Völkerwege eine europäische Funktion unseres Raumes verheißt und das große geschichtliche Schauspiel ahnen lässt, das über diese Szene gehen konnte und immer wieder gegangen ist. Im 9ten Jahrhundert bot sich endlich ein hervorragender fester Platz, diesen Kreuzungspunkt der Verkehrswege von einem Felsrücken des Gauplateaus wie eine Bastion zu überragen. Mit der Turmhügelburg auf der Humburg beginnt für Walderfingen die Frührote der geschichtlichen Überlieferung. 962 n. Chr. trat der Ort erstmals mit der urkundlichen Erwähnung des Grafen Egilof, einer der ersten Bewohner der Turmhügelburg, aus den Nebeln der Geschichte. Und sooft dieses Gemeinwesen hinfort zerstört wurde, dieses Erbe wirkte unverlierbar in ihr fort.

## Die alte Sammlung im Heimatmuseum



Heimatmuseum Wallerfangen, gegründet 1983, Zeichnung von Werner Stallner

Es war ein tatsächlich langer Weg, bis der Wunsch von Wallerfangens großem Heimatforscher Theodor Liebertz in Erfüllung gehen konnte, nämlich die Gründung eines Heimatmuseums in Wallerfangen. Erst viele Jahre nach seinem Tod war es dann soweit. Seit seiner Gründung am 11. März 1983 durch den Wallerfanger Verein für Heimatforschung konnte das Heimatmuseum der Gemeinde

# Das Heimatmuseum Wallerfangen stellt sich vor

Wallerfangen feierlich eingeweiht werden. Der Verein ist seitdem in der glücklichen Lage, die Ergebnisse seiner Forschungsarbeit einer breiten Öffentlichkeit zu zeigen.

Die Exponate repräsentieren vor allem historische Alleinstellungsmerkmale, die bedeutende Zeitabschnitte der Ortsgeschichte hervorheben. Unter Mitwirkung der einzelnen Arbeitsgruppen des Vereins für Heimatforschung und vor allem durch die fachmännische Hilfe von kundigen Personen in Museumsfragen konnten seinerzeit folgende Abteilungen eingerichtet werden: Vor- und Frühgeschichte, gallo-römische Zeit, das mittelalterliche Wallerfangen als Gerichts- und Verwaltungssitz der deutschen Ballei Lothringens, Historischer Kupfererzbergbau, Keramik von Villeroy&Boch von 1791-1931, Mineralien und Fossilien, Kirchenschweizeruniformen, Archiv und Bibliothek. Seit der Gründung des Museums wandte sich der Verein für Heimatforschung mit intensiver Öffentlichkeitsarbeit an ein breites Publikum – und es passierte etwas in dem ehemaligen Schulgebäude (1874) auf der Adolphshöhe: Vorträge, Führungen, Konzerte, spezielle Veranstaltungen für Kinder und Schulklassen und Wechselausstellungen historischen, aber auch künstlerischen Inhalts.

## Das Heimatmuseum wird modernisiert

Heute sind moderne Heimatmuseen publikumsgerechter ausgerichtet und nicht mehr so sehr Studiensammlungen vergangener Zeiten. Also stellten die Verantwortlichen sich die Frage nach der weiteren Zukunft des Museums. Durch eine neue Konzeption, eine weitgreifende Umorganisation der alten Sammlungen und erweiterte Räumlichkeiten sollte das Haus attraktiver werden. Im Jubiläumsjahr 2008 war es dann soweit. Unter Leitung seines neuen Vorsitzenden – Dr. Peter Winter – beginnt der Verein für Heimatforschung, das Museum zu modernisieren und die Präsentation der Objekte den mu-

seumpädagogischen Erkenntnissen unserer Zeit anzupassen: Eine kluge Museumsgliederung, neue Exponate, moderne Vitrinen, ein effektiveres Lichtsystem und die Einbeziehung neuer Räumlichkeiten im Haupthaus und im Museumsgarten. Dadurch werden völlig neue Eindrücke geschaffen. Außerdem werden übersichtliche Schrifttafeln und Reproduktionen von wichtigen Dokumenten entworfen, mit denen die alten und neuen Exponate zu einem zeitfolgenden Bilderbogen unserer Heimatgeschichte verschmelzen.

Die als chronologische Reihung konzipierte Dauerausstellung wird in absehbarer Zeit schon dort beginnen, wo mit der Präsentation der Funde aus der mittleren Steinzeit bis hin zur Goldfürstin der Kelten und der Keltenburg auf dem Limberg die frühe permanente Besiedlung von Wallerfangen dokumentiert wird. Der Rundgang geht weiter mit der Aufarbeitung eines weiteren zentralen Themas aus längst vergangener Zeit: Die Römer und der Abbau von Kupfererzen im Emilianusstollen, ein archäologisches Highlight nördlich der Alpen. Mit Exponaten, Texten und Graphiken wird der Bergbau insgesamt wieder begreifbar gemacht, als im Mittelalter unsere Vorfahren das berühmte „Wallerfanger Blau“, ein Azuritmineral zur Herstellung von hochwertiger Farbe, den Buntsandsteinfelsen des Saargauplateaus entnahmen. Die Produktionsstätten von Wallerfangen besaßen besonders im 15. Jh. eine überragende Stellung für den Export von Azurit nach Italien, Frankreich und Spanien. In einem eigenen Raum des Museums wird eine umfangreiche Sammlung von Natursteinen zusammengetragen. Kenner und Liebhaber dieser seltenen Fundstücke, wie auch Fossilien und Mineralien, stehen hier Exponaten aus der Heimat, wie auch aus fernerer Fundstätten, stauend gegenüber. Bei dem Spaziergang durch die Zeit geht es weiter zu den äußerst seltenen Architekturteilen der Turmhügelburg auf der Humburg, ein kaum bekanntes Befestigungswerk, das den frühmittelalterlichen Zeitabschnitt unserer Ortsgeschichte hervorhebt. Hier begann die geschichtliche Überlieferung von Wallerfangen als Gemeinwesen. Mit der urkundlichen Erwähnung des Grafenturms

**THEOBALD • BÜROMASCHINEN • Meisterbetrieb • [www.schreibmaschinenhaus.de](http://www.schreibmaschinenhaus.de) • Tel. 0 68 37/9 90 98**





# Das Heimatmuseum Wallerfangen stellt sich vor

von Walderfingen trat der Ort gleichen Namens erstmals 962 n. Chr. in der Geschichte auf. Mit der Aufarbeitung weiterer Großthemen erinnert die neue Sammlung an die große Rolle, die unser Ort einmal in der Geschichte des Landes gespielt hat: Wallerfangen als deutsche Ballei des Herzogtums Lothringen; die Festungsstadt Wallerfangen, ihr unausweichlicher Niedergang und das Sterben ihres wirtschaftlichen Lebens durch die Schleifung Vaubans. Der Rundgang im Museum endet mit der Präsentation des wichtigsten Themas der Moderne, der Steingutmanufaktur Villeroy & Boch in Wallerfangen. Mit sorgfältig zusammengestellten und restaurierten Keramiken erinnert man in einer eigenen Abteilung an die Errichtung der Fabrikation unter Nicolas Villeroy 1791 und der Fusion von 1836 mit Jean-Francois Boch. Und während in den Vitrinen noch das Porzellan funkelt, wird an den Wänden schon der Niedergang der Wallerfanger Produktionsstätte während der Weltwirtschaftskrise dokumentiert. Texttafeln und vergilbte Vorstandsbeschlüsse leiten über zum Schließungsjahr 1931 in unmittelbarer Gegenüberstellung von fotodokumentarischen Abbildungen aus dieser Zeit.



Die Auswirkungen der großen Keramikabteilung sind noch heute jeden ersten Sonntag im Juli auf dem Adolphsplatz vor dem Heimatmuseum zu erleben: Der historische Keramikflohmarkt des Vereins für Heimatforschung Wallerfangen, zu dem seit 1989 Aussteller aus ganz Deutschland, aus Frankreich, der Schweiz und den Beneluxstaaten angereist kommen.

Für den Vorstand des Vereins gibt es immer wieder Anlässe zur Präsentation von Sonderausstellungen, vornehmlich künstlerischer Art, durch die das Museum attraktiver gemacht werden soll. Stell-

vertretend für alle diese Initiativen sollen hier drei Ausstellungen genannt werden, die im Jubiläumsjahr 2008 angeboten werden. Im Juni 2008 fand eine Keramikausstellung über das Wirken von Vera Steinbrüggen, der letzten künstlerischen Leiterin der Wallerfanger Keramikfabrik, statt. Über die Lage der alten Wallerfanger Stadtmauer im heutigen Ortsplan wird im September 2008 eine weitere Ausstellung informieren. Mit großer Gründlichkeit wurden alte Katasterkarten und alle bekannten diesbezüglichen Bodenfunde verwertet. Im November 2008 wird eine Festveranstaltung anlässlich des Museumsjubiläums mit Eröffnung einer Kunstaussstellung stattfinden, in der Bilder und Zeichnungen bekannter Künstler mit Motiven aus Dörfern des Saargaus gezeigt werden.

Der Verein für Heimatforschung will im Jubiläumsjahr 2008 ein fortschrittliches Heimatmuseum einrichten, das sich noch mehr nach außen öffnet. Helfen Sie uns bitte, das Museum lebendig zu halten. Besuchen Sie uns sonntags von 15 bis 18 Uhr. Gruppenführungen nach Vereinbarung (Tel: 06831-62558 oder 60977 oder 61144).

Ein Museum wird nicht einfach alt. Das Alter eines Museums spiegelt die ständige Bewährung in den Herausforderungen der Zeit. Das Heimatmuseum Wallerfangen besteht nunmehr seit 25 Jahren. Und der Verein für Heimatforschung glaubt beurteilen zu können, dass es sich zu einer „Adresse“ entwickelt hat, auch aus der Sicht von Pachten, ebenso aus der Sicht von Saarlouis. Programmatisch hält der Verein es für besonders gelungen, dass mit dem Heimatmuseum von Wallerfangen kein Denkmal, keine Gedenkstätte der alten Zeit errichtet wurde, sondern ein in die Zukunft orientiertes, mit den Zeitläufen mitdenkendes Haus. Das macht das Heimatmuseum für breite Schichten interessant, für die akademische Welt ebenso wie für die bei der Heimatgeschichte engagierten Bürgerinnen und Bürger.

Wir möchten allen, die zum Gelingen dieses anspruchsvollen Projektes Heimatmuseum beigetragen haben, unseren Dank aussprechen, hier insbesondere Wolfgang Wiltz, dem Bürgermeister von Wallerfangen, dem Gemeinderat, den Helfern außerhalb des Vereins und allen Projektentwicklern im Vorstand.

**Verein für Heimatforschung Wallerfangen e.V.**



- Parkettleger
- Fliesenleger
- Trockenbau
- Fertigbauteile

**Harald Ophäders**  
**Hausmeisterservice**

**Arbeiten in und ums Haus**

Kirchhofstr. 22  
 66798 Wallerfangen

**Tel.: 06831 - 60644**  
**Mobil: 0160 - 807 1549**



**PP**

FACHBETRIEB DER  
**innung**



**Peter Pirrung**

**Gas-Wasser-Heizung  
 Meisterbetrieb**

**Reparaturen  
 und  
 Kundendienst**

**Rathausstrasse 2  
 66798 Wallerfangen  
 Tel.: 0 68 31-6 81 10**

## Renommierte Firmen am Bau



Otmar Falk GmbH & Co.KG  
 Inhaber Rolf Johannes

Elektroinstallation  
 Miele-Kundendienst  
 Beleuchtungsanlage  
 Telefon- und Alarmanlagen  
 EDV-Netzwerk



Friedrichstraße 11  
 66763 Dillingen

Telefon 0 68 31/7 35 85  
 Telefax 0 68 31/70 25 29  
 info@falk-elektroinstallation.de



Calogero CASCINO  Architekt AKS **Orangerie** im Schlosspark

Planung und Überwachung von Neu- und Umbauten  
 Energieberatung und Sanierung  
 Sachverständiger für Schäden an Gebäuden und  
 Instandsetzung PersCert TÜV  
 Homepage <http://www.cascino.de>

Saarstraße 8  
 66798 Wallerfangen  
 Tel. 06831 /4889618  
 Fax 06831 /4889620  
 orangerie@t-online.de



# Organe der Gemeinde

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
<b>Bürgermeister und Beigeordnete</b>		
Bürgermeister: Wolfgang Wiltz (CDU)	Fabrikplatz, Wallerfangen	06831-680921
1. Beigeordneter: Markus Battard (CDU)	Flachsländener Straße 8, Wallerfangen	06831-68391
2. Beigeordneter: Günter Lumen (CDU)	Kerlinger Weg 9, Wallerfangen-Düren	06837-481
<b>Zusammensetzung des Gemeinderates</b>		
SPD (12)		
Fraktionsvorsitzender: Horst Trenz	Blaulochstraße 46, Wallerfangen	06831-62449
CDU (11)		
Fraktionsvorsitzender: Josef Rath	Bergstraße 28, Wallerfangen-Kerlingen	06837-636
Freie Wähler (2)		
Fraktionsvorsitzender: Kurt Golla	Nachtweid 2, Wallerfangen-Ittersdorf	06837-1383
FDP (2)		
Fraktionsvorsitzender: Walter Unverricht	Rother Hügel 8, Wallerfangen	06831-6614
<b>Ortsvorsteher der einzelnen Gemeindebezirke</b>		
Bedersdorf:		
Alois Tasch	Margarethenstraße 15a, Wallerfangen-Bedersdorf	06837-1836
Düren:		
Günter Lumen	Kerlinger Weg 9, Wallerfangen-Düren	06837-481
Gisingen:		
Astrid Matyssek	Im Steinecken 23, Wallerfangen-Gisingen	06837-1604
Ihn/Leidingen:		
Wolfgang Schmitt	Rammelfanger Str. 9, Wallerfangen-Ihn	06837-534
Ittersdorf:		
Franz-Josef Schrecklinger	Zur Weisacht 4, Wallerfangen-Ittersdorf	06837-74130
Kerlingen:		
Herbert Rhoden	Siercker Weg 15, Wallerfangen-Kerlingen	06837-223
Rammelfangen:		
Gabriele Harpers	Weingartstraße 9a, Wallerfangen-Rammelfangen	06837-74237
St. Barbara:		
Stefan Schirra	Keltenstraße 4, Wallerfangen-St. Barbara	06831-964597
Wallerfangen		
Hans Joachim Larivière	Vom-Stein-Straße 24, Wallerfangen	06831-62454

# Was erledige ich wo?

In Angelegenheiten	Abteilung	Telefon
Abbuchungsermächtigungen	Gemeindekasse	680913
Abfallentsorgung (Müll- u. Sperrmüll)	WZV-Gau Süd	966840
Abwasserbeseitigung	Bauamt	680934
An-, Ab-, Ummeldung	Einwohnermeldeamt	680942
Anmeldung Eheschließung	Standesamt	680923
Bauanträge	Bauamt	680934
Bebauungspläne	Bauamt	680934
Beglaubigungen	Einwohnermeldeamt	680942
Bestattungswesen	Friedhofsamt	680932
Bodenverkehrsgenehmigungen (Vorkaufsrechte)	Liegenschaftsamt	680933
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt	680923
Eheschließungen	Standesamt	680923
Einbürgerungen	Standesamt	680923
Fischereischeine	Ordnungsamt	680942
Friedhofsangelegenheiten	Friedhofsamt	680932
Führerscheinanträge	Einwohnermeldeamt	680943
Führungszeugnisse	Einwohnermeldeamt	680942
Fundsachen	Einwohnermeldeamt	680942
Geburtenanmeldung	Standesamt	680923
Gemeindemitteilungsblatt	Hauptverwaltung	680922
Gemeindeforderungen	Gemeindekasse	680913
Gestattungen (Gaststättengesetz)	Ordnungsamt	680946
Gewerbean-, -ab-, -ummeldungen	Ordnungsamt	680946
Gewerbesteuer	Steueramt	680926
Grundsteuer	Steueramt	680926
Hundesteuer	Steueramt	680926
Kinderausweise	Einwohnermeldeamt	680943
Kindergärten	Bürgerservice	680916
Kulturangelegenheiten	Hauptverwaltung	680922
Lebensbescheinigungen	Einwohnermeldeamt	680942
Liegenschaften	Liegenschaftsamt	680933
Lohnsteuerkarten	Ordnungsamt	680946
Namensänderungen	Standesamt	680923
Ordnungswidrigkeiten	Ordnungsamt	680944



# Was erledige ich wo?

In Angelegenheiten	Abteilung	Telefon
Ortspläne	Hauptverwaltung	680922
Passangelegenheiten	Einwohnermeldeamt	680943
Personalausweise	Einwohnermeldeamt	680942
Prospekte (Tourismus, Gastronomie)	Hauptverwaltung	680922
Rentenanträge	Bürgerservice	680927
Schulangelegenheiten	Hauptverwaltung	680916
Schülerbeförderung	Hauptverwaltung	680916
Steuern	Steueramt	680926
Veranstaltungskalender	Hauptverwaltung	680921
Verkehrsregelung	Ordnungsamt	680944
Vollstreckungsangelegenheiten	Gemeindekasse	680914
Wahlangelegenheiten	Hauptverwaltung	680922
Wasserversorgung	WZV-Gau Süd	966840
Winterdienst	Bauamt	680934
Zimmernachweis	Hauptverwaltung	680922
Zivilschutz	Ordnungsamt	680944



**MALERBETRIEB  
FANK HOLLINGER**

Schloßbergstraße 102  
66798 Wallerfangen/St. Barbara

**0 68 31 / 64 35 33**

Ausführung von:

- Malerarbeiten innen & außen
- Lackier- und Tapezierarbeiten
- Exklusive Maltechniken

**Fax 0 68 31 / 7 64 42 59**



*Agnes Coskun*

Mode · Wäsche · Schuhe  
Änderungsschneiderei

Bei uns gekaufte Waren werden kostenlos geändert.

Hauptstraße 44  
66798 Wallerfangen · Tel. 0 68 31/6 05 55

**Frau Alma Dillinger • Kosmetikstudio • Im Steinecken 4 • Wallerfangen • Tel. 0 68 37/12 52**

**Blumen Viardot • Hospitalstr. 11 • Wallerfangen • Tel. 0 68 31/6 11 85**

# SAARLAND Versicherungen



-Finanzgruppe

Generalagentur

**Wolfgang Hennrich**

Bibelstraße 11 · 66740 Saarlouis

Telefon: 0 68 31/4 89 77 0

Ihr Ansprechpartner  
für die Gemeinde Wallerfangen  
**Thomas Altmaier**

Ihre Gesprächspartner  
für alle Versicherungen



## Volksbank Saarlouis eG Geschäftsstelle Wallerfangen

Hauptstraße 55, 66798 Wallerfangen

Tel. 0 68 31/9 13-11 70, Fax 0 68 31/9 13-11 74

E-Mail: mail@volksbank-saarlouis.de

www.volksbank-saarlouis.de

Serviceorientierte  
Dienstleister

## Wolfgang Schirra & Richard Schirra

Steuerberater

### Interessenschwerpunkte

- Klageverfahren
- Abschlüsse und Steuererklärung
- Bilanzsteuerrecht
- Existenzgründung
- Umwandlungen u. Unternehmensnachfolge
- Erbschaftssteuer

Merzinger Straße 2-4

Tel. (0 68 31) 76 88 70

66763 DILLINGEN

Fax (0 68 31) 7 68 87 23

Email: schirra@steuerberater-schirra.de

# WIR SIND IHNEN NAH.

ÜBERALL IN WALLERFANGEN: KREISSPARKASSE SAARLOUIS

### -Geschäftsstellen in Wallerfangen

Wallerfangen · Hauptstr. 34

Gisingen · Gaustr. 51

St. Barbara · Schloßbergstr. 118

Ittersdorf · Saarlouiser Str. 74



Kreissparkasse  
Saarlouis

Die KSK – Ihre Bank ganz nah.

www.ksk-saarlouis.de · Telefon 06831 | 4420

# Kirchen • Kindergärten

Bezeichnung	Telefon
<b>Kirchengemeinden</b>	
Kath. Pfarramt Gisingen	06837-91717
Kath. Pfarramt Ittersdorf	06837-230
Kath. Pfarramt Wallerfangen	06831-964900
Ev. Kirchengemeinde Saarlouis, Pfarrbezirk I	06831-43181
Neuapostolische Kirche, Gemeinde Wallerfangen, Gartenstr. 2	06831-121448

<b>Kindergärten</b>	
Gemeindekindergarten Gisingen	06837-1283
Gemeindekindergarten Ittersdorf (Kindertagesstätte)	06837-1356
Kath. Kindergarten St. Katharina Wallerfangen	06831-61128

# Schulen

Bezeichnung	Telefon
<b>Allgemeinbildende Schulen</b>	
Grundschule Gisingen	06837-91001
Grundschule Wallerfangen	06831-965199
Erweiterte Realschule Wallerfangen	06831-964585
Kreismusikschule Wallerfangen	06837-7968
Kreisvolkshochschule Wallerfangen	06831-9667166
Staatl. Schule für Erziehungshilfe	06831-61277



**F**  **HR** **SCHULE** **MÜHL**  **ST**

<b>Montags Siersburg</b> Hauptstraße 52 von 18.30 bis 20.00 Uhr	<b>Dienstags Wallerfangen</b> Hauptstraße 40 von 18.30 bis 20.00 Uhr	<b>Mittwochs Rehlingen</b> Beckinger Straße 18 von 18.30 bis 20.00 Uhr	<b>Donnerstags Hemmersdorf</b> Niedaltdorfer Straße 14 von 18.30 bis 20.00 Uhr
---	--	--	--

**0177 / 61 99 111 UND 06831 / 61 99 1**

**Als langjährige Partner der Krankenkassen, Ärzte und Behörden bieten wir Ihnen nicht nur:**

**Sie wollen in Ihrer eigenen Wohnung gepflegt werden?**

Wir stehen beratend zu Seite, wenn Sie Unterstützung bei der häuslichen Pflege benötigen und nach Lösungen bei altersspezifischen Problemen suchen.

Unsere qualifizierten Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen übernehmen:

**Ihre Pflege und Betreuung**

- Kompetent und zuverlässig
- Bei Bedarf mehrmals täglich und auch nachts auf Abruf
- Selbstverständlich auch an Wochenenden und Feiertagen

Hierbei nehmen wir natürlich Rücksicht auf Ihre persönlichen Wünsche.

**Grundpflege**

- Körperpflege: Waschen, Duschen & Baden
- Mobilisation
- Ernährung, Nahrungsgabe & Sondernahrung

**Behandlungspflege auf Anordnung des Arztes**

- Injektionen (z.B. Insulin)
- Verbände
- Katheterwechsel
- Medikamente

**Hauswirtschaftliche Versorgung**

- Reinigung der Wohnung
- Wäsche waschen und bügeln

- Nahrungszubereitung
- Einkaufen

**Pflegegutachten nach § 37**

Pflegeversicherungsgesetz

**Urlaubs- und Verhinderungspflege**

z.B. bei Verhinderung der Pflegeperson durch Krankheit

**Betreuung und Beaufsichtigung**

bei altersverwirrten Menschen (Pflegeleistungsergänzungsgesetz)

**Darüber hinaus bieten wir**

- Beratung über finanzielle Unterstützungsmöglichkeiten, Pflegekasse oder das Sozialamt
- Hilfe bei der Antragsstellung
- Vermittlung von ambulanten Hilfen wie Hausnotruf und die Bereitstellung von Pflegehilfsmitteln
- Beratung und Anleitung von pflegenden Angehörigen, Hauskrankenpflegekurse & Gesprächskreis für pflegende Angehörige
- Vermittlung von ambulanten Hospizgruppen
- Vermittlung von ehrenamtlichen Besuchsdiensten



**Caritas-Sozialstation  
Wallerfangen/  
Rehl.-Siersburg  
Villeroystr. 7  
Tel. 0 68 31 / 6 18 00  
info@sozialstation-  
wallerfangen.de**

# Gesundheitswesen

**Name, Anschrift** **Telefon**

**Ärzte**

Dres. med. Jutta und Klaus Dick, Marcel Dutt Saarstraße 2, Wallerfangen	06831-62163
Dr. med. Michael Kulas Moselstraße 4, Wallerfangen-Ittersdorf	06837-74144
Dr. med. Joachim Meiser Hauptstraße 39, Wallerfangen	06831-6321
Dr. Borjanka Valcic Rodener Straße 11, Wallerfangen	06831-60136
Dr. Kerstin Voswinkel (Tierärztin und Heilpraktikerin) Zum Scheidberg 34, Wallerfangen-Gisingen	06837-708236



**Silvia Gallelli - Kinesiologie**

**Praxis für Kinesiologie  
Krankengymnastik**

**Silvia Gallelli**

Dr.-Kronenberger-Str. 4 • 66798 Wallerfangen  
06831 60964 www.praxis-gallelli.de

---

Kompetenz    Gesundheit    Zufriedenheit    Erfolg



## ambulante Alten- und Krankenpflege

zugelassen zu allen Kassen  
**Unser freundliches Team ist rund um die Uhr für Sie erreichbar.**

**Anprechpartner: Wanda Theis**

Tel. 0 68 31 - 6 43 17 23  
Funk: 0172 - 5 33 51 12

**Wallerfangerstr. 150                      66740 Saarlouis**





praxis für ergotherapie



von-lettow-vorbeck-straÙe 6 – 66740 saarlouis  
fon 0 68 31/12 31 48 – fax 0 68 31/12 31 56

Dr. med. vet. Kerstin Voswinkel

Tierärztin, Zusatzbezeichnung  
für Akupunktur

Heilpraktikerin



- TCM Traditionelle Chinesische Medizin
- Akupunktur
- Kinesiologie
- moderne Schulmedizin
- Homöopathie
- Bachblüten
- Osteopathie
- Operationen

Termine nach Vereinbarung

Zum Scheidberg 34 • 66798 Wallerfangen-Gisingen  
Telefon: 06837/70 82 36 Handy: 0160/96 23 96 91

## Naturheilpraxis Eva Maria Nicola

Naturheilverfahren • Elphtherapie  
Gesundheitsberatung  
Störfelddiagnose

Tel.: 0 68 31/4 00 54 99

Kirchhofstrasse 11 • 66798 Wallerfangen  
naturheilpraxis-nicola@arcor.de

## Salon Wagner

Friseur - Haarverlängerung und verdichtung

Verenas Beauty Insel  
Inh. Verena Kammer  
Provinzialstraße 7  
66740 Saarlouis  
(0 68 31) 22 44 / 68 310

Salon Wagner  
Inh. Verena Kammer  
Hospitalstraße 22  
66798 Wallerfangen  
(0 68 31) 6 16 38

Gesundheit,  
Pflege und Schönheit

Jörg Lanz

Praxis für Physiotherapie

Physiotherapie, Massage & Lymphdrainage  
Schlachthausweg 10, 66798 Wallerfangen  
Telefon (0 68 31) 6 81 01



**WEBER**

Häuslicher Pflegedienst

Unsere Leistung

PFLEGERISCHE - BETREUENDE  
und HAUSWIRTSCHAFTLICHE Tätigkeiten

Unser Service

- Behördenservice
- Hausnotrufgeräte
- Friseur
- Mahlzeitendienst
- Fußreflex- und Fußzonenenergiemassage
- und andere Wünsche
- Freizeitgestaltung

Wir freuen uns auf Ihren Anruf !

Schön ist das Leben! Gut, dass jemand da ist...

Weber Pflegedienst - 66740 Saarlouis / Fraulautern  
Harspergerflur 29 - Tel: 06831 9 666 000



- Prophylaxe für Kinder und Erwachsene
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Hochwertiger Zahnersatz – Made in Germany
- CEREC – computergefräste Keramikfüllungen in nur einer Sitzung
- Laser

# Gesundheitswesen

## Name, Anschrift

## Telefon

### Zahnärzte

Dres. Erik Bahr u. Sonja Richter-Bahr Villeroystraße 1, Wallerfangen	06831-6391
Dr. Erich Britz Ringstraße 5, Wallerfangen-Düren	06837-91060
Dr. Georg Cavellius Hauptstraße 53, Wallerfangen	06831-62096
Leidinger & Wohlers Saarstraße 2a, Wallerfangen	06831-6725

### Apotheken

Limberg-Apotheke Saarstraße 2, Wallerfangen	06831-61777
Park-Apotheke Hauptstraße 39, Wallerfangen	06831-4870848

### Dr. med. dent. Erik Bahr

### Dr. med. dent. Sonja Richter-Bahr

Schwerpunkt Kinderzahnheilkunde –  
zertifiziert durch die Deutsche  
Gesellschaft für Kinderzahnheilkunde

Villeroystraße 1, 66798 Wallerfangen  
Tel. 0 68 31 / 63 91  
[www.milchzahndoktor.de](http://www.milchzahndoktor.de)

Zahnarzt  
Praxis

## Hans-Erich Britz

### Zahnarzt

Ringstr. 5 · 66798 Wallerfangen  
Tel. 0 68 37/9 10 60

Mitglied der deutschen Gesellschaft für orale Implantologie



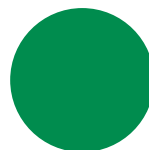
Großer Markt 8  
66740 Saarlouis  
Tel.: 06831- 49 39 1

Saarstr. 2a  
66798 Wallerfangen  
Tel.: 06831- 67 25

Praxen für moderne  
**Zahnheilkunde**

**Behandlungsschwerpunkte:**  
Kinderzahnheilkunde, Implantologie,  
Parodontologie, Endodontie

Wir sind immer für Sie da



## PARK APOTHEKE

Thiel-Trennheuser OHG

Hauptstr. 39 • 66798 Wallerfangen  
Tel. 0 68 31-4 87 08 48 • Fax 4 87 08 49  
E-Mail: [info@apotheke-wallerfangen.de](mailto:info@apotheke-wallerfangen.de)



# Orte der Gemeinde

## Bedersdorf

Erstmals 1030 erwähnt ist Bedersdorf eines der typischen Dörfer des Muschelkalks. Die denkmalgeschützte Kirche wurde 1732 erbaut und der Hl. Margaretha geweiht. Sie war einst Pfarrkirche von 3 Dörfern und ist mit dem Brunnen das eigentliche Wahrzeichen Bedersdorfs.

Zwei mächtige Rosskastanien (Naturdenkmäler) säumen die Kriegergedächtniskapelle, begrüßen die Wanderer und bieten ihnen Schatten. Üppigen alten Baumbestand findet man in der ganzen Margarethenstraße genauso wie die alten Lothringer Bauernhäuser.

Da der Ort an der südlichen Viezstraße liegt, wird auch jedes Jahr ein Viezfest gefeiert.



Hl. Margaretha Kirche

## Düren

1069 erstmals als Duma erwähnt, liegt der Ort in einer idyllischen Senke des Hochplateaus südlicher Saargau.

Das Schloß Düren und die Kapelle sind historische Wahrzeichen des Ortes. Den Tower des Flugplatzes kann man als modernes Wahrzeichen ansehen.

Die auf den Gauhöhen Erholung suchenden Wanderer schauen den Flugsportlern und Fallschirmspringern auf ihren Wanderungen gerne zu.

Das rege Vereinsleben bietet zahlreiche Betätigungsfelder. Mit dem Knödelfest feiert Düren jeweils am letzten Augustwochenende eines der größten Feste der Region Saargau.



Flugplatz Düren

**GE-TEC**   
**SCHLICHTER**

Jakobusstr. 17  
66798 Wallerfangen

**Tel: 06837/91500**  
**Fax: 06837/91501**



- ➔ TORE JEDER ART
- ➔ ANTRIEBE FÜR ALLE TORE
- ➔ TÜREN, EL.-ROLLADEN
- ➔ FÜR PRIVAT U. INDUSTRIE

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

**VERKAUF / MONTAGE / KUNDENDIENST**

V. Zapp GmbH • Fenster - Türen • Felsberger Str. 55 • 66798 Wallerfangen • Tel. 0 68 31/63 14

**Renommiertere  
Firmen  
am Bau**

**Naturparadies Haus und Garten**



Wie Sie sich Ihr eigenes  
Paradies zu Hause schaffen,  
erfahren Sie für 6,60 € in  
Briefmarken im umfangreichen  
**LBV-Broschürenpaket**  
"Haus & Garten"



Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V. [www.lbv.de](http://www.lbv.de)  
Eisvogelweg 1 91161 Hilpoltstein Tel.: 09174/4775-0



**Martin Harpers**  
Zimmerer- und Dachdeckermeister  
Bedachung Fassadenbau

Büro:  
Weingartstraße 9a  
66798 Wilfg.-Rammelfangen  
Tel. 0 68 37-7 42 37

Betrieb:  
Industriegelände  
66802 Üb.-Altforweiler  
Tel. 0 68 36-31 16

**DIE WELT DER STEINE**  
in Ihrem Garten mit  
den STEINKOMPOSITIONEN von

**demmerle-natursteine**

Felsberger Straße 53, 66798 Wallerfangen, Tel. (0 68 31) 63 44  
[www.demmerle-natursteine.de](http://www.demmerle-natursteine.de)  
Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.30 Uhr, Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

# Orte der Gemeinde

## Gisingen

Erstmals 1140 urkundlich erwähnt, ist Gisingen ein typisches Dorf auf dem Muschelkalk mit seinen charakteristischen Streuobstwiesen. Noch heute bezeugen drei prämierte Lothringer Bauernhäuser die wechselvolle Geschichte dieser Region.

Das Lothringer Bauernhausmuseum „Haus Saargau“ lädt zum Besuch ein. Mit Kindergarten, Grundschule, Pfarrkirche, einigen Dienstleistungs- und Gewerbebetrieben ist Gisingen ein begehrter Wohnort in der Gemeinde Wallerfangen.



Haus Saargau

Zahlreiche Vereine bieten ein reichhaltiges kulturelles und sportliches Freizeitangebot.

Einmalig ist der 18-Loch-Golfplatz mit seinem herrlich angelegten Gelände auf den Gauhöhen.

Seltene Naturdenkmäler wie die Kalktufftreppe am Leitersteiner Born, die „Grott“ oder die Pastorengrät sind beeindruckende Zeugen der landschaftlichen Reize im Gisinger Wald.

## Ihn

Ein Exkurs in die Geschichte lehrt, dass Ihn ohne Zweifel zu den ältesten Gaudörfern zählt.

In den letzten vorchristlichen Jahrhunderten waren im Ihner Tal die Kelten ansässig. Danach folgten die Römer.



Gallo-Römische Kultstätte „Sudelfels“

Zeugnis hiervon gibt heute noch die Ausgrabungsstätte „Sudelfels“. Die noch erkennbaren Grundmauern gehörten zu einem Tempelbezirk, in dem man die Quellgöttin „Sirona“ verehrte.



Die an den Rändern des Ihner Tals bis hin zu den Höhen gepflanzten Mischobstwiesen geben einer abwechslungsreichen Gaualandschaft ihren regional-typischen Charakter.

# Orte der Gemeinde

## Ittersorf

Das Dorf auf dem Muschelkalk liegt im südlichen Teil des Saargaus und ist an das lothringische Hügelland angegliedert.

Wie aus jüngsten Funden zu ersehen ist, besiedelten die Römer und anschließend die Franken den westlichen Teil von Ittersdorf. Schriftlich erwähnt wurde der Ort erstmals im Jahre 1121 im Zusammenhang mit der Pfarrkirche St. Martin.

Danach erlebte Ittersdorf eine sehr wechselhafte Geschichte unter verschiedenen Herrschaften. Früher war Ittersdorf ein Bergmannsdorf und seit Mitte des letzten Jahrhunderts entwickelte sich der Ort zu einer modernen Ansiedlung.

In Ittersdorf herrscht ein reges Kultur- und Vereinsleben. Zu den größten Veranstaltungen auf den Gauhöhen zählt seit Jahren das internationale Mähdescherrennen, das immer tausende Zuschauer in seinen Bann zieht.



Mähdescherrennen

## Kerlingen

Kerlingen ist geografischer Mittelpunkt der Gemeinde Wallerfangen. Der Ort ist gelegen am Südwesthang des Scheidbergs, der mit 387,5 Meter ü.N.N. eine wunderschöne Aussicht auf das Saartal und ins angrenzende Lothringen bietet.



Kerlingen

## Leidingen

Ungewöhnlich für den Ort ist die seltene Gegebenheit, dass mitten durch den Ort die deutsch-französische Grenze verläuft. Bis Saarlouis hinunter hat der Saargau jahrhundertlang zu Lothringen gehört. Nach den Napoleonischen Kriegen wurde 1829 nach langen Grenzverhandlungen der Ort geteilt. Die eine Seite zu Frankreich, die andere zur preußischen Rheinprovinz.



Nach dem Sieg über Frankreich fügte das noch junge deutsche Kaiserreich 1871 wieder beide Leidinger Teile zusammen. Seit 1918 gibt es wieder ein französisches und ein deutsches Leidingen. Äußeres Erkennungszeichen für diesen Ortsteil ist der für diese Gegend untypische Zwiebelturm der Pfarrkirche St. Remigius.

# Orte der Gemeinde

## Rammelfangen

Als eines der kleinsten Gaudörfer hat Rammelfangen einige Sehenswürdigkeiten vorzuweisen. Das Herzstück ist die im Jahr 2006 von der Dorfgemeinschaft sanierte Brunnenanlage mit der im Saarland einzigartigen historischen Brunnenkammer, an der man einmal der historischen Figur, dem „Schnitter von Rammelfangen“ begegnen kann. Neben einem alten Schloß und einem Hofgut mit dem ältesten Gebäude, der im Jahre 1736 erbauten Hofkapelle, gibt es in der Dorfmitte eine kleine Kapelle mit Kreuzigungsgruppe aus dem Jahre 1856. Die Kirche „Maria Königin“ erhielt Rammelfangen erst 1962. Die im Jahre 1893 erbaute Schule wird heute als Dorfgemeinschaftshaus genutzt. Ein besonderer optischer Höhepunkt ist das blühende Ortszeichen gegenüber dem Dorfgemeinschaftshaus, das ebenfalls von Mitgliedern der Dorfgemeinschaft im Jahre 2007 gebaut wurde und auch gepflegt wird. Das Wegenetz der Feldwege lädt zu abwechslungsreichen Wandermöglichkeiten ein.



Brunnenkammer

## St. Barbara

St. Barbara wurde als Bergarbeiterdorf gegründet. Durch den herrlichen Ausblick auf das Saartal bietet St. Barbara eine sehr begehrte Wohnlage. Als Wahrzeichen des Ortes ist die von 1950 bis 1954 erbaute Salvatorkirche zu sehen.

Als Sehenswürdigkeit ist auch der römische Kupferstollen des Emilianus zu erwähnen. Der Stollen ist ein Bergwerk aus der Römerzeit, das unverändert und unberührt auf die Gegenwart überkommen ist. Er diente dem Abbau von Kupfererz (Azurit und Malachit), das zu Kupfer geschmolzen und mit Zinn vermischt, Bronze ergab.

Nach dem Ausbau durch die Saarbergwerke im Jahr 1967 konnte der obere Stollen der Öffentlichkeit zugänglich gemacht werden.



Kupferstollen

# Orte der Gemeinde

## Wallerfangen

In einer reizvollen Landschaft am Fuße des Limberges liegt Wallerfangen mit seinem Ortsteil Oberlimberg und ist durch die Anbindung an die A 8/A 620 gut zu erreichen.

Bereits in der Römerzeit gab es Kupferbergwerke, in denen das Wallerfanger Blau (Azurit) gefördert wurde, damals wertvoller als Gold und auch Dürer soll mit dieser Farbe gemalt haben.

Im Jahre 962 wurde Wallerfangen als „Uualdelevinga“ erstmals urkundlich erwähnt. Im 16. Jahrhundert war „Walderfingen“ Hauptort der Deutschen Ballei Lothringens. Familie Villeroy & Boch errichtete 1791 eine Steingutfabrik, in der bis zum Jahr 1931 Steingut produziert wurde, das weit über die Grenzen hinaus bekannt war.

Viele Sehenswürdigkeiten aus der langen Geschichte des Ortes, schöne Wanderwege, ein Freibad mit Campingplatz und eine sehr gute Gastronomie laden zum Verweilen ein.



Altes Rathaus, heute Grundschule



Heimattmuseum

## Gerne für Sie da

**Metallschleiferei-Hartchrom**

**GÖRS**  
GmbH

Hemmersdorfer Str.1a • 66798 Wallerfangen/Gisingen  
Telefon 0 68 37/6 49 • Telefax 0 68 37/7 44 82

 **Nagelstudio Belinda**

ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag – Donnerstag 8.00 – 12.00 und 14.00 – 18.00 Uhr  
Freitag 8.00 – 18.00 Uhr durchgehend • Samstag 7.30 – 13.00 Uhr

**Maschinenstr. 21 • Wallerfangen • Tel. 0 68 31/6 02 77**





# Campingplatz und Jugenddorf Blauloch

Der Campingplatz Blauloch in Wallerfangen zeichnet sich durch seine wunderschöne Lage, umringt von Wald und Wiesenlandschaft aus. Insgesamt stehen den Naturliebhabern über 300 Dauer-, bzw. Kurzcamperstellplätze zur Verfügung. Dass Sie sich als Gast in der Gemeinde Wallerfangen auf unserem Campingplatz rundum wohlfühlen, dafür sorgt Platzwart Leschke, der Ihnen mit Rat und Tat zur Seite steht. Die Zufriedenheit unserer Gäste spiegelt sich auch durch die modernen und sauberen Sanitäreinrichtungen (auch behindertengerecht) wider.

Im nahegelegenen Ortskern finden Sie alles, was Ihr Herz für die Selbstverpflegung benötigt.

Direkt an den Campingplatz grenzt das attraktiv gelegene Freibad Wallerfangen. Ideale Voraussetzungen für Camper, direkt vom Stellplatz – ohne Umweg – ins Freibad zu gelangen.

Auch die Einrichtung „Jugenddorf Blauloch“ (mit eigener Küche) bietet sich als Feriendomizil an. Mit seinen naturbelassenen Holzhäuschen (Nurdachhäuser), im Jugendherbergstil, bietet es vor allem für Gruppen ein ruhiges Plätzchen mitten in der Natur.

Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)

Außerdem, nur wenige Autominuten entfernt befinden sich z. B. der Flugplatz Düren, der Golfplatz Gisingen und natürlich der

wunderschöne Gau, der mit seinen „urigen Dörfern auf dem Muschelkalk“ zu Entdeckungsreisen oder erholsamen Wanderungen und anschließender Einkehr in eine abwechslungsreiche Gastronomie einlädt.



Nurdachhaus im Jugenddorf



**Speiselokal – Biergarten**  
**Räume für Festlichkeiten**  
**Bundeskegelbahn**

**Restaurant Senzig**

---

Saarlouiser Str. 92, 66798 Wallerfangen-Ittersdorf  
Tel. 0 68 37/2 71, Ruhetag: Montag

**Schlossberg**  
HOTEL GRANI

Kolz-Maus  
Lothringer Straße 87  
66798 Wallerfangen

Tel.: 0 68 31/96 69 77-0  
Fax: 0 68 31/96 69 77-30

# Freibad Wallerfangen



Freibad Wallerfangen

Das Freibad Wallerfangen besticht durch seine wunderschöne Lage, die es einzigartig macht. In Waldnähe gelegen mit weiträumigen Liegewiesen und einem reichhaltigen Angebot von drei verschiedenen Becken (Sprung-, Sport-, Nichtschwimmerbecken) empfiehlt sich das Wallerfanger Freibad als geradezu ideale Freizeitoase für die ganze Familie. Großzügige, kostenlose Parkplätze mit etwa 200 Stellplätzen in unmittelbarer Nähe lassen bereits bei der Anfahrt allen Alltagsstress zu Hause.

Die vielen Spielmöglichkeiten, Matschplatz, Piratenschiff, Elefantenrutsche, Wasserpilz, Schachspiel (Großformat), Beachvolleyball, Tischtennis etc. erlauben es jedem ein Stück Erholung zu genießen. An etwas kühleren Tagen steht ihnen unsere Dampfsauna ganztägig zur Verfügung.

Lassen Sie sich von den vielfältigen Vorzügen des Freibades überzeugen, entspannen Sie auf der gepflegten Liegewiese oder auf der Terrasse des Freibadbistro's.

Das Freibad Wallerfangen ist immer einen Besuch wert. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, Ihr Freibadteam.



## Jungmann

Floristik • Gartenbau

- Grab- und Dauergrabpflege
- Pflanzenüberwinterung
- Balkonkasten-Service
- Dekorationen zu allen Anlässen

Maschinenstr. 18 66798 Wallerfangen

**Tel.: 06831-61409**

[www.floristik-gartenbau-jungmann.de](http://www.floristik-gartenbau-jungmann.de)

## Dorfladen Gisingen



Gaustrasse 47  
66798 Gisingen

*täglich geöffnet  
(auch an Feiertagen)*

- Lotto
- Bistro
- Lebensmittel
- Geschenkartikel

 0 68 37-7 08 09 07



# Chronik des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“

Ende der zwanziger Jahre waren auf dem Gau viele Wasserbrunnen mit Bakterien verseucht. Etliche Bürger starben an Typhus. Aus diesem Grund wurde ein Wasserverband gegründet. Die erste namentliche Erwähnung erfolgte am 17. August 1928. Der Zweckverband bestand zu dieser Zeit aus den zur Bürgermeisterei Kerlingen gehörenden Orten Kerlingen, Bedersdorf, Ittersdorf, Düren, Gisingen, Rammelfangen und Felsberg, die insgesamt etwa 3.200 Einwohner hatten. Die Gemeinde Felsberg trat 1904 der Bürgermeisterei Kerlingen bei. Bis zu dem Zeitpunkt gehörte sie zur Amtsverwaltung Wallerfangen. Felsberg wurde dann zum 1.4.1936 in den Amtsbezirk Bisten eingegliedert und am gleichen Tag wurde die Bürgermeisterei Kerlingen aufgelöst und die Orte dem Amtsbezirk Wallerfangen zugeeilt. Der Ortsteil Wallerfangen gehörte noch nicht zum Zweckverband, er hatte ab etwa 1919 ein Wasserwerk in der Felsberger Straße, in dem heute noch die Verwaltung ihren Sitz hat. Nach zähen Verhandlungen mit dem Kreisausschuss in Saarlouis konnten am 22.5.1935 die Arbeiten zur Verlegung der Ortsleitungen in Rammelfangen und Bedersdorf, am 14. 6. 1935 für die Orte Ittersdorf, Kerlingen, Gisingen und Düren vergeben werden. Am 2.2.1938 wurde im Schäferbruch in Wallerfangen ein Grundstück von der Zivilgemeinde Wallerfangen an den Zweckverband verkauft, auf dem bereits 1935/1936 ein Pumpenhaus errichtet wurde. Dieses Pumpenhaus versorgte ab diesem Zeitpunkt die oben genannten Gaugemeinden mit Trinkwasser.



Alte Kolbenpumpe. Baujahr etwa 1936

In den Kriegsjahren wurde auch St. Barbara in den Zweckverband aufgenommen. Am 5.4.1950 wurde der Beschluss gefasst, Grundstücke in der Nähe des Sermlinger Hofes anzukaufen „zwecks Wasserversorgung der Großabnehmer Gemeinde Ihn und Leidingen“. Am 1.1.1968 wurde die damals selbständige Gemeinde Niedaltdorf an den Zweckverband angegliedert. Oberfelsberg, das heute zur Gemeinde Überherrn gehört, wird immer noch mit Wallerfanger Wasser beliefert, jetzt jedoch als Großabnehmer. Berühmtheit erlangte das Wallerfanger Wasser durch die ab 1922 zum Eichbaum-Werger-Konzern in Worms gehörende und am 16.6.1898 von Saarlouiser Bürgern gegründete „Saarlouiser Aktienbrauerei“. Der Konzern suchte ein sehr gutes Brauwasser und ließ Analysen erstellen, die dem Wasser aus dem Donnerborn in Wallerfangen bescheinigte, eines der besten Wässer in Westeuropa zu sein. Seit dieser Zeit hieß das in Saarlouis gebraute Bier „Donnerbräu“. Anfang der 60er Jahre hatte die „Donner-Brauerei“, wie sie seit 1928 hieß, einen Ausstoß von ca. 70.000 hl. Die Schließung der Donnerbrauerei in den 70er Jahren war auch für den Zweckverband wirtschaftlich ein enormer Verlust.

Die Gebietsreform im Saarland zum 1.1.1974 bewirkte auch eine Zusammenlegung der beiden bis dahin getrennten Wasserwerke in der Gemeinde Wallerfangen unter dem Namen Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen.



Wasserwerk Schäferbruch

Telefon: 0 68 37-9 10 02  
Telefax: 0 68 37-9 10 03  
Handy: 01 77-7 98 74 04

**Schichtel**

**Getränke GmbH**  
Saarlouiser Straße 75  
66798 Wallerfangen-Ittersdorf

Stets  
zu Ihren  
Diensten

**Heinz Ehl**

Fahrräder Gartenmöbel Rasenmäher

Hauptstraße 36 · Tel: 61413 · www.Heinz-Ehl.de



Wir sind Ihnen nahe,  
weil wir in Ihrer Nähe sind.



**energis**

KRAFT & WÄRME FÜR UNSER LAND.

[www.energis.de](http://www.energis.de)

Ihre Stadt. Ihr Leben.  
Ihre Seite.



**[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)**

Konzerte, Ausstellungen, Sportveranstaltungen,  
Restaurants **Alle** Biergärten, Bringdienste, Sport-  
studios, Kartbahnen **Infos** Schwimmbäder,  
Saunen, Vereine **über** Hotels, Campingplätze,  
Ferienwohnungen, Museen **Ihre** Theater, Stadt-  
pläne, Wetter **Stadt** Routenplaner, Radarfallen,  
Fabrikverkäufe, Immobilien, Jobs ...

# Notizen



Spielburg im Jugenddorf Blauloch

**Cafe-Bäckerei Rainer Pohl • Saarlouiser Straße 71 • Ittersdorf • Tel. 0 68 37 / 2 74**

**Blumen Klahm • Gärtnerei • Ittersdorf-Oberfelsberg • Tel. 0 68 37/3 47**

## IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft. Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt. Nachdruck und Übersetzungen sind –auch auszugsweise– nicht gestattet. Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

### Quellennachweis:

Fotos:  
Gemeinde Wallerfangen  
Landkreis Saarlouis  
**Infos auch im Internet:**  
[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)  
[www.sen-info.de](http://www.sen-info.de)  
[www.klinikinfo.de](http://www.klinikinfo.de)  
[www.zukunftschancen.de](http://www.zukunftschancen.de)  
**66798050/2. Auflage/2008**

### In unserem Verlag erscheinen Produkte zu den Themen:

- Bürgerinformationen
- Klinik- und Gesundheitsinformationen
- Senioren und Soziales
- Kinder und Schule
- Bildung und Ausbildung
- Bau und Handwerk
- Dokumentationen



**WEKA** info verlag gmbh  
Lechstraße 2  
D-86415 Mering  
Telefon +49 (0)82 33/384-0  
Telefax +49 (0)82 33/384-103  
[info@weka-info.de](mailto:info@weka-info.de)  
[www.weka-info.de](http://www.weka-info.de)



# Notruftafel

Notruf 1 10

Rettungsleitstelle,  
Saarland vom Festnetz 19222

Rettungsleitstelle  
Saarland vom Handy (0681) 19222

Notarzt, Rettungsdienst, Krankentransporte,  
oder Hubschrauber 110

Feuerwehr – Notruf 112

Polizeiposten Wallerfangen  
(Kontaktbeamte) (06831) 62019

Polizeiinspektion Saarlouis (06831) 901-0



Steinmetz- und Bildhauermeister  
**Heinz Seiwert GmbH**  
GRABMAL- UND STEINBILDHAUEREI

Ausführung künstlerischer Grabmäler  
Skulpturen · Gartenbereich  
in Granit und allen Gesteinsarten  
Treppen · Fensterbänke



66740 Saarlouis-Lisdorf  
Kleinstraße 2  
Telefon 0 68 31/4 93 86  
Telefax 0 68 31/4 29 92

**CONTAINER - RITZ** GmbH  
Reisbach • ☎ 0 68 38/8 10 14  
Fachbetrieb für Abfallentsorgung!

- Container „Mini“ 1,5 m<sup>3</sup> – „Maxi“ 30 m<sup>3</sup>
- Baggerarbeiten aller Art
- Baustellenaushub

→ Aktenvernichtung [www.container-ritz.de](http://www.container-ritz.de)

Ihr zuverlässiger Partner **GMBH**  
**Manstein**

- HEIZÖL
- DIESEL
- GRUBENENTLEERUNG
- KURZSCHLISSUNG
- KANALREINIGUNG
- TANKREINIGUNG
- CONTAINER

**0 68 31/12 13 50**



# Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

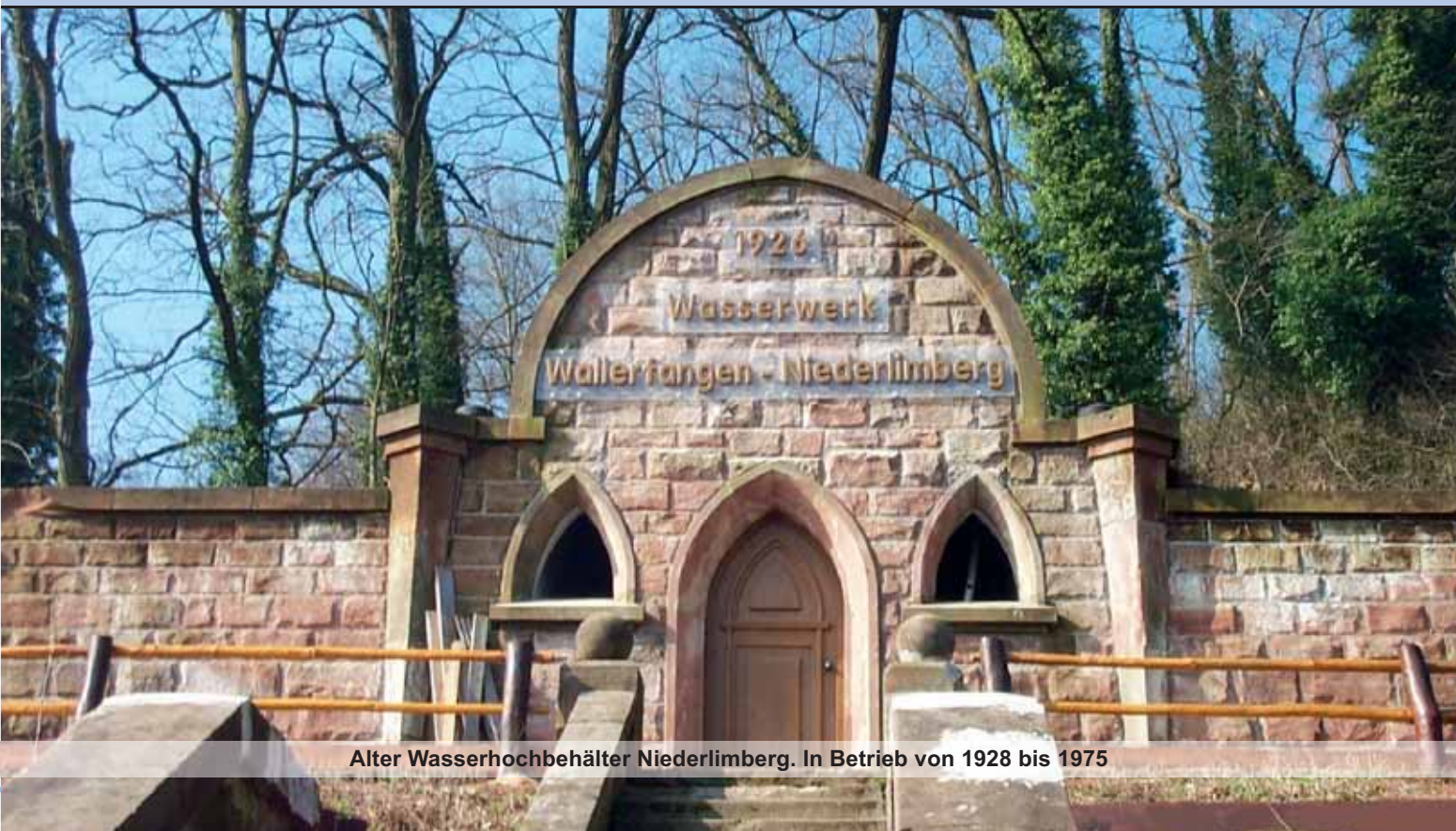
Felsberger Straße 2 · 66798 Wallerfangen

Wir versorgen mit 7 Tiefbrunnen  
ca. 12.000 Abnehmer rund um die Uhr  
mit Trinkwasser von hervorragender Qualität.  
Unser Trinkwasser liegt im Härtebereich weich  
(weniger als 1,5 mmol Calciumcarbonat  
je Liter – entspricht 8,4° dH).

Auszug aus der Wasseranalyse vom 26.3.2008

Natrium	3,8 mg/l	Chlorid	23,2 mg/l
Kalium	2,7 mg/l	Fluorid	0,1 mg/l
Magnesium	10,9 mg/l	Eisen	<0,006 mg/l
Calcium	33,1 mg/l	Nitrat	6,86 mg/l
		Sulfat	30,42 mg/l

Unsere Mitarbeiter sind stets für Sie da und beraten Sie gerne. Haben Sie Fragen, rufen Sie uns an unter **Telefon:** 0 68 31/9 66 84-0 oder unter **Fax:** 0 68 31/9 66 84 10 oder **E-Mail:** [info@wzvgs.de](mailto:info@wzvgs.de)



Alter Wasserhochbehälter Niederlimberg. In Betrieb von 1928 bis 1975

# *Jeder Tag wie Kurzurlaub. . .*

***Haus Sonnental, Wallerfangen***

Das Tagungs- und Freizeithaus für Jugendliche und Erwachsene  
Bildungsveranstaltungen, Tagungen, Seminare, Freizeiten, Klassenfahrten, Familienfeiern und Feste  
jeglicher Art im Herzen des Saarlandes



## ***Wir bieten...***

- 46 Zimmer/EZ/DZ/Mehrbett
- 110 Betten
- 8 Tagungsräume (5–120 Personen)
- 2 Clubräume
- Gehobene Tagungsausstattung/Moderationstechnik
- Gymnastikraum
- Tischtennis und sonstige Spiele
- Vollpensionspreis ab € 35,00 p. P. und Tag
- Ganzjährig geöffnet

***...die besten Zutaten für wohltuende Gastlichkeit***

Haus Sonnental • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/966830 • Fax: 06831/69535

Ein Haus unter der Leitung der Trägergesellschaft Bistum Trier TBT mbH • Geschäftsführer: Jürgen Kast